

LA VOZ DE CASTILLA

DIARIO INTERPROVINCIAL DE LA MANCHA

AÑO V - NUM. 1.328

BURGOS, MIÉRCOLES, 21 DE DICIEMBRE DE 1949

PRECIO: 50 CTS.

"HABLA" 12 IDIOMAS

La máquina inventada por un matemático

LONDRES, 20. — El matemático inglés, Booth ha inventado una máquina traductora que "habla" doce idiomas. Esta fantástica máquina se llama "El cerebro electrónico" y puede resolver en tres semanas problemas que todos los matemáticos de la Universidad de Londres reunidos tardarían más de cien años en solucionar. Un individuo escribe sobre un teclado normal de máquina de escribir un texto que después de algunos segundos aparece impreso en una banda de papel traducido al francés, ruso, húngaro, español, etc., hasta el chino. (Efe.)

MAO TSE TUNG FELICITA A STALIN

En su setenta cumpleaños

HONGKONG, 20. — El presidente Mao Tse Tung de la China comunista, y el Comité Central del partido comunista de aquel país, han dirigido a José Stalin, con ocasión de su 70 cumpleaños, una felicitación que parece mucho menos entusiasta que la que ha recibido del resto del mundo comunista.

MENTIS DE JESSUP SAN FRANCISCO, 20. — El abogado Philip C. Jessup, consejero del Departamento de Estado sobre el Extremo Oriente, ha declarado que los Estados Unidos no han abandonado ni abandonarán a China, ni a ningún otro país.

"Somos opositos — dijo — a la teoría y práctica comunista de tratar de derrocar los Gobiernos establecidos por la fuerza o la subversión. (Efe.)"

CREENCIA JAPONESA TOKIO, 20. — "El dirigente comunista chino, Mao Tse Tung, nunca se convertirá en un Tío", afirman fuentes autorizadas japonesas y americanas.

Se ha sabido también que el general de Mac Arthur copia lo mismo. A este respecto el periódico "Mainichi", el más importante de los japoneses dice: "Al visitar Mosú Mao Tse Tung, ha disipado todo el optimismo que se podía tener sobre la clase de comunismo que él propugna". (Efe.)

TSE TUNG



Empleados municipales, reunidos con varios concejales del Ayuntamiento, con motivo de la festividad de su Patrono, Santo Domingo. — Información en segunda página de nuestra edición para Burgos. (Foto Villafranca.)

¡SUCECOS! ¡SUCECOS!

Incendio, vuelco y choque ferroviario

BARCELONA, 20. — Sobre las 21 de la madrugada se ha declarado un incendio a bordo del buque español "Benidorm", anclado en el muelle de la Barceloneta. El capitán del buque advirtió los primeros indicios del fuego, iniciado en el cargamento de azufre que conducía el barco desde el puerto italiano de Catania con destino a la industria catalana.

ALMERIA, 20. — Después de haberse comprobado que el buque pesquero de la matrícula de Adra "María Enriqueta" no se encontraba refugiado en los puertos del litoral de la zona norteafricana, se le da por perdido definitivamente en aguas de Villa Sanjurjo, donde se dedicaba a las faenas de pesca en la noche del furioso temporal del día

11. Han desaparecido veinticuatro tripulantes de los treinta que componían la dotación, pues algunos de ellos se quedaron en tierra. (Cifra.)

LEON, 20. — En la estación ferroviaria de Santa Marta ha ocurrido esta mañana un accidente, a consecuencia del cual se desprendieron cinco unidades del tren número 7.418, que al retroceder, chocaron contra el convoy número 22 que estaba detenido en la estación. Resultó muerto el agente de tren don Efigenio Cheto Espino y herido el jefe del tren número 22, don Felipe Díezguz Gutiérrez. (Cifra.)

LUCENA, 20. — En el kilómetro diez de la carretera de Lucena a Puente Genil ha volcado esta tarde un camión que conducía a cuarenta obreros que, procedentes de Alcalá la Real, marchaban a Puente Genil para trabajar en las faenas de la recolección de la aceituna. Resultaron muertos en el acto Juan García Huete, de 47 años, y Agustín Arenas Esteva, de 45, y a poco de ingresar en el hospital de Lucena fallecieron Pedro Vela Rueda, de 20 años, y Antonio Vivera Reyes, de 12 años. Otro de ellos, Enrique Serrano López, de 52 años, sufrirá la amputación de una pierna.

CONSTITUCION DEL GOBIERNO INDONESICO

Publica su programa político

BATAVIA, 20. — Ha quedado constituido el Gobierno de los Estados Unidos de Indonesia, por 16 miembros, de los que diez son republicanos y seis federalistas, bajo la presidencia de Mohammed Hatta, quien ocupa también el cargo de ministro de Asuntos Exteriores.

Inmediatamente después de su constitución, el nuevo Gabinete ha publicado su programa, en el que figuran los siguientes puntos: Constitución de las fuerzas armadas federales y regreso a su país de las tropas holandesas, lo antes posible; mantener el orden y la paz; preparar por vías legales los medios por los que el pueblo exprese su voluntad conforme a la Constitución indonesia, en unas elecciones generales; mejorar las finanzas, la economía y el nivel de vida de los trabajadores; asegurar el control del Gobierno sobre las actividades económicas; regular pacíficamente la cuestión de Nueva Guinea; reforzar la posición de Indonesia en las Naciones Unidas y entrar en su organización.

Júbilo en las NUEVAS DIOCESIS

Se reciben noticias de San Sebastián, Bilbao y Alabaete, recogiendo la extraordinaria satisfacción con que ha sido acogida la noticia de creación en estas tres capitales de diócesis episcopales. Se han enviado telegramas de gratitud al Jefe del Estado y a los ministros de Asuntos Exteriores y de Justicia, así como al nuncio de Su Santidad en España para que haga llegar al Santo Padre el júbilo y contento de los fieles de las ciudades nuevas diócesis. También se reciben noticias en el mismo sentido de Barbasco y Ciudad Rodrigo, erigidas en sedes episcopales.

PREMIOS "AFRICA"

Juan Aparicio, primero de Periodismo

MADRID, 20. — El jurado calificador de los premios "Africa", de Literatura y Periodismo, ha otorgado los correspondientes a 1949 en la forma siguiente:

Primer premio de Periodismo: a don Juan Aparicio; segundo, a don Rafael Fernández de Castro; y dos terceros, a don Antonio J. Onieva y don Eduardo Maldonado. Primer premio de publicaciones periódicas: a "El Telégrama del Rif", decaño de la Prensa de Marruecos; segundo, a la revista "Mauritania", de Tánger; tercero, al semanario "Juventud", de Madrid. El premio de Literatura ha correspondido a don Domingo Manfredi Cano, por su libro intitulado "Ishulla: Fernando Pod", sobre costumbres guineanas. (Cifra.)

NUEVO DRAGAMINAS

CARTAGENA, 20. — El dragaminas "Segura" ha sido entregado a la Marina de Guerra por la empresa nacional "Ezán" de Construcciones Navales Militares. El nuevo dragaminas ha sido construido en los astilleros de esta ciudad. (Cifra.)

HOY, Pleno de Cortes

En el orden del día figuran 51 dictámenes

Hoy, miércoles, a las tres y media de la tarde, se reunirá la sesión plenaria de las Cortes Españolas. En el orden del día de esta sesión figuran 51 dictámenes, de los cuales los más importantes son: uno de Comisión especial sobre reformas en la jurisdicción laboral; el de Comisión de Hacienda el que fija en 125 pesetas mensuales el mínimo de todas las pensiones de retiro declaradas o que se declaren en lo sucesivo en favor del personal del Cuerpo de Policía Armada y de Tráfico; ampliación de la Deuda Amortizable del Estado al 4 por ciento, emisión de 4 de mayo 1948, en 360 millones de pesetas nominales, para la financiación suplementaria en el presente año de los Institutos Nacionales de Industria y Colonización y del Patrimonio Forestal del Estado; autorización al Banco de Crédito Local de España para emitir cedulas con lotes por un importe de mil millones de pesetas nominales. El nervio de la sesión de esta tarde estará constituido por el examen de los presupuestos generales del Estado para el ejercicio económico de 1950.

Entre los dictámenes de la misma Comisión de Presupuestos figuran los de modificación de plantilla, que ya hemos reseñado en días anteriores.

La Comisión de Trabajo somete el proyecto relativo a concesión de préstamos a los pescadores. Y, finalmente, figuran los dictámenes sobre los decretos-leyes publicados en este interregno, de los cuales uno de ellos se refiere a suplemento de crédito por 60 millones de pesetas para combatir el paro obrero producido por la sequía y otro para la ampliación de la Deuda Amortizable del Estado al 4 por ciento, emisión de mayo de 1948, en 25 millones de pesetas nominales, para construcción de nuevos ferrocarriles.

El "Boletín Oficial del Estado" publica...

...Anuncio de un concurso de la Dirección General de Marruecos y Colonias para premiar un dibujo que sirva de modelo para la confección de un sello de correos destinado a Guinea.

...Decreto por el que se concede ayuda económica a determinados pensionistas de clases pasivas y otro por el que se concede la encomienda, con placa de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas a don EMILIO RODRIGUEZ PARDUCHI, don Luis López Pando y don Mariano García Gutiérrez.

...Se declaran nulos y sin valor los billetes de la Lotería Nacional números 8.349 y 50 y 8.352 de la serie segunda y los de la tercera serie números 7.652 y 54 del sorteo del día 22 del presente mes.

...Indulto total o parcial a los condenados por delitos comunes y especiales y se proroga nuevamente su plazo concedido a los exiliados para acogerse a los beneficios de indulto.

...Tratado con Filipinas sobre la validez de títulos académicos y ejercicio de profesiones liberales en ambos países.

En el mismo "Boletín" se publica el tratado cultural con la República del Líbano.

PROGRAMAS DE RADIO VATICANO PARA NAVIDAD

CIUDAD DEL VATICANO, 20. — En su emisión de las nueve de la noche, Radio Vaticano ha dado a conocer cuáles serán las emisiones en idioma español durante los próximos días 23, 24 y 25. El horario establecido es el siguiente:

Día 23. — A las 10'45 de la mañana, apertura de la estación; a las 11, retransmisión del mensaje que S. S. el Papa dirigirá a los cardenales. La traducción española de este radio-mensaje se dará a las doce y media de la mañana, en ondas de 31-10, 25-55 y 19-87 metros.

Día 24. — A las diez menos cuarto se hará la transmisión de la solemne apertura de la Puerta Santa. Los radiotelefonos españoles deberán sintonizarla a través de Radio Nacional de España, la cual conducirá por hilo directo con nuestra emisora. La transmisión acabará probablemente a las once y cuarto. En este mismo día será transmitido por Radio Vaticano el noticiario de las tres y cuarto y la emisión de las nueve de la noche. Ambas emisiones quedan suprimidas los días 23 y 25.

Día 25. — A las once y media de la mañana se transmitirá la Santa Misa y a las ocho y media de la tarde el "Gran Concierto de Navidad", del maestro Perossi. (Efe.)

NUREMBERG EXPORTA JUGUETES

MUNICH, 20. — Durante las últimas semanas han sido transportadas tres toneladas y media semanas de juguetes de Nuremberg a Nueva York. Los transportes se han efectuado por avión y por el ferrocarril de la "Asociación de Fabricantes de Juguetes" y a bordo de los barcos "Arboles de Navidad". (Efe.)

Entrevista con Giuliano



ROMA, 20. — En una gruta de la región de Monteplepe, tres periodistas italianos se han entrevistado durante seis horas con el bandido Salvatore Giuliano. Para acercarse al bandido los tres reporteros llevaban consigo fotografías de la madre de Giuliano que habían tomado en la cárcel donde está detenida, y a su llegada a Palermo mostraron deseos de entregarla, personalmente a aquél.

Cuando Giuliano, que dispone de una amplia red de informadores, supo con certeza lo que poseían los periodistas les pidió que se acercaran a él, lo que tuvieron que hacer los tres venidos.

AUGE DE LA INDUSTRIA ALEMANA

MOSLEY HACE PROPAGANDA FASCISTA EN LA ZONA INGLESA

FRANCOFORT, 20. — La producción industrial en Alemania Occidental ha llegado al 98 por 100 de la de 1936 durante el pasado mes de noviembre, lo que significa un aumento del cinco por ciento en relación con la del mes de octubre pasado, ha anunciado un portavoz del Ministerio de Economía alemán. (Efe.)

PROPAGANDA FASCISTA FRANCOFORT, 20. — Sir Oswald Mosley, jefe fascista británico, inunda de propaganda la Alemania Occidental con una de sus obras: "La alternativa", que, traducida al alemán, se ha distribuido por millones de ejemplares y ha sido enviada a los miembros, alemanes del Movimiento de Unidad Europea, fundado por Mosley en 1948. La propaganda se ejerce principalmente en la zona británica a través de turistas y visitantes ingleses. Las autoridades británicas no han intervenido hasta ahora. (Efe.)

PROTESTAS BERLIN, 20. — Existe cierto malestar entre la Policía Popular alemana en la zona soviética. Los generales de este Ejército, disfrutados, han protestado contra el envío

¿NIÑO O NIÑA?

Podrá saberse antes del nacimiento

WIESBADEN, 20. — Un especialista de Medicina Interna, el doctor Wilhelm Witzel, afirma que podrá predecir el sexo de las crías durante el embarazo mediante un procedimiento del que no ha querido dar detalles, pero que dice dará a conocer en revistas profesionales. Parece que se basa en el examen del ojo — probablemente del iris — de la madre. (Efe.)



En el palacio de El Pardo se efectuó el domingo la petición de mano de la bella hija de S. E. el Jefe del Estado, señorita Carmen Franco Polo, para el doctor en Medicina don Cristóbal Martínez Bordiú, marqués de Villaverde, hijo de los condes de Argillo. Con este motivo, y en el mismo palacio de El Pardo, residencia del Generalísimo Franco, se celebró una recepción de carácter íntimo. En la "foto", la señorita Carmen Franco Polo con su prometido. (Foto Cifra.)

España en el mundo

EL MINISTRO DE EDUCACION del Ecuador, ha enviado un cablegrama al alcalde de Córdoba, en el que comunica que la emisora de Quito radiará hoy un mensaje titulado "Cómo Quito recibió a Córdoba".

EL DOCTOR LAERTE, OTEODRÓICO de Oftalmología de la Universidad Laval, de Quebec, y su esposa, profesora de Español de la misma Universidad, han declarado a su regreso de España que "en los servicios oftalmológicos España está a la vanguardia del mundo y alcanza una superioridad notable en las técnicas operatorias".

LA GALERIA VELAZQUEZ, DE Buenos Aires, ha abierto dos concursos, uno para autores españoles y otro dedicado a escritores hispanoamericanos, en cada uno de los cuales se otorgará un premio de mil pesos al mejor artículo, original e inédito, sobre la obra y vida del pintor español José Velázquez Solana.

EL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN París ha ofrecido en el Embajador un almuerzo en honor del embajador de Chile en esta ciudad.

UN HOMBRE MUERTO por el tren

Se supone que se trata de un suicida

Esta madrugada, hacia las dos, se oyeron gritos de auxilio a la puerta de la casa que la R.E.N.F.E. posee en el paso próximo al "Arco de la Vieja". A los gritos acudieron los carteros, encontrándose los cadáveres de un muchacho que se dio con el momento de que su hijo, Emiliano Martínez García, de 45 años de edad, y profesión carpintero, con domicilio en Santa Clara número 15, había resultado arrollado por el tren.

La hija del casero se personó inmediatamente en las oficinas de la Guardia Municipal, dando cuenta del hecho. Un guardia municipal — después de avisar al Juzgado de Instrucción — acudió al lugar del accidente.

Interrogado el sobrino de Emiliano declaró que él, como ayudante en su carpintería — que está situada en San Francisco, número 1 — le había oído durante la última semana amenazar con tirarse al tren, por estar desesperado de la vida. Como anoche no apareció por casa, alarmado, le buscó por la vía férrea, encontrándolo por fin en el lugar antedicho.

A consecuencia de no haberse practicado las diligencias judiciales del caso, a las tres y media de la mañana hubo de detenerse un tren de mercancías. El presunto suicida deja mujer y tres hijos.

CRONICA de la CIUDAD

ESPOLON CALLES DIFICILES

Un amigo nuestro, hombre moderado en sus juicios, comprensivo y demás, debe trasladarse todas las noches, en virtud de una necesidad insoslayable, a una de las calles de la zona de los Vadillos. No decimos cuál, pues al referirnos a una exclusivamente quizás lo tomaran a mal las otras y aquí no estamos por ellos y reclamaciones. Sólo queremos decir que la tal callecita --según este sosegado amigo nuestro-- constituye un peligro para los no avezados al lugar y aun para los habituales transeúntes. Si, al parecer hay allí unos bonitos barriales donde se corre el riesgo de dejar los zapatos y la paciencia, con otros detalles concernientes al buen lenguaje, lo que es grave negocio, pues se empieza renegando y se acaba maldiciendo y esto debe arreglarse en bien de los ciudadanos amantes de la paz y la comodidad, que tampoco es flojo motivo.

Y ya puestos a hablar de trozos intrasmitibles apenas caen unas miserables gotas de agua, no dejemos en olvido el acceso a la herradura Máximo Nebreda y calles del contorno: Bellas Izagunas, magníficas charcos y unas piedrecitas para que el vecino haga ejercicio acrobático. Como imaginamos que no hay de verdad un programa o plan para que las gentes aprendan a andar entre barro por si alguna vez hubieran menester de este conocimiento en mal trance, entendemos que convendría que aquella famosa brigada de pequeñas obras viera la forma de facilitar las cosas en espera de una rigurosa pavimentación, que pronto venga. Amén.

CALENDARIO LABORAL "Vertical" para 1950

La Delegación de Trabajo nos envía la siguiente nota:

"De conformidad con lo preceptuado en los artículos 55, 56 y 57 del Reglamento de 25 de enero de 1941 para aplicación de la ley de 13 de julio de 1940, relativa al descanso dominical, y en uso de las facultades que me están conferidas, he acordado aprobar el siguiente calendario laboral, a efectos de trabajo, que regirá en esta capital y provincia, para el próximo año de 1950.

NO RECUPERABLES

6 de enero.—Epifanía de los Santos Reyes.
7 de abril.—Viernes Santo.
8 de junio.—Corpus Christi.
30 de junio.—San Pedro y San Pablo.
18 de julio.—Fiesta de la Exaltación del Trabajo.
8 de diciembre.—Inmaculada Concepción.

RECUPERABLES

6 de abril.—Jueves Santo.
18 de mayo.—Ascensión del Señor.
25 de julio.—Santiago Apóstol.
15 de agosto.—Asunción de la Virgen.
12 de octubre.—Fiesta de la Hispanidad.
1 de noviembre.—Fiesta de Todos los Santos.

Además de los días señalados serán también festivos, con igual significación, es decir, equiparados a los domingos, pero dentro de los límites del término municipal o diocesano, respectivo, 19 días, de festividades religiosas locales en que, por disposición de la autoridad eclesiástica sea obligatorio el precepto de oración y la abstención de trabajos manuales. Respecto al carácter de recuperable, o no de las fiestas locales se tendrá en cuenta que la primera no será recuperable y la segunda sí, aplicando este sistema alternos sucesivamente.

La recuperación de los días festivos que tengan aquella consideración será obligatorio para el personal afectado y deberá practicarse a razón de una hora diaria en los días laborables inmediatos siguientes, a la fiesta que la motiva. La renuncia por el patrono a la recuperación no le autoriza a retener el salario correspondiente a dicho día.

Cuando una fiesta de las anteriores, señaladas coincida con los días, llamados de mercado semanal.

Ya ha llegado la Agenda 1950! Recetas de cocina, consejos, decoración, deportes, labores, etcétera. No dejes de adquirirla en la Delegación Provincial de la Sección Femenina. (Departamento de Prensa y Propaganda).

Gran Teatro CIELO AMARILLO
Mañana, Jueves de Gala
"La superación del género!"
ANNIE BAXTER
RICHARD WIDMARK

Burgos juega en la Lotería de Navidad 664.000 pesetas más que el año anterior

En la capital y provincia se han efectuado las siguientes ventas para el sorteo de Navidad:

CAPITAL. — Administración número 1, 531 billetes, 1.062.000 pesetas; número 2, 346 y 692.000; número 3, 66 y 132.000; número 4, 402 y 804.000; total capital, 1.345 billetes y 2.690.000 pesetas.

PROVINCIA. — Aranda de Duero, 70 billetes y 140.000 pesetas; Belorado, 9 y 18.000; Briviesca, 66 y 132.000; Medina de Pomar, 15 y 30.000; Melgar, 16 y 32.000; Miranda de Ebro, 69 y 138.000; Pradoluengo, 8 y 16.000; Salas de los Infantes, 13 y 26.000; Villadiego, 16 y 32.000; total provincia, 287 billetes y 574.000 pesetas.

RESUMEN

Capital, 1.345 billetes y pesetas 2.690.000; provincia, 287 billetes y 574.000 pesetas; total, 1.632 billetes y 3.264.000 pesetas.

El año 1948 se jugaron en la capital 2.226.000 pesetas, lo que supone este año, con el jugado, un aumento de 664.000 pesetas.

PREMIOS QUE HAN CORRESPONDIDO A BURGOS Y SU PROVINCIA DURANTE EL AÑO ACTUAL

Durante el año que expira, la ciudad de Burgos ha sido una buena allada con la diosa Fortuna, ya que no se conoce que la suerte la haya favorecido en la forma que lo ha efectuado en un año.

En el sorteo de Navidad del año último, correspondieron a Burgos 500.000 pesetas y 100.000 a Briviesca.

En la Lotería del Niño fue agraciada con el segundo, de un millón, y el tercero, de 300.000 pesetas. En el mes de febrero también tocaron en Burgos 50.000 y en marzo correspondió a Miranda un premio de 400.000 y en el mes de octubre último se repartieron entre los invitados al acto un millón de pesetas y 300.000 pesetas bibliográficas y figuran en su índice cerca de 600 modernos medicamentos.

El interesante documental del doctor Villanueva fue premiado con prolongados aplausos al final de su disertación.

La sesión terminó con la entrega de diplomas correspondientes al concurso científico de 1949 y publicación de los del próximo año.

VIENES PROXIMO De ilusión también se vive
La película cumbre 20th Century Fox

Audiencia Territorial
SEÑALAMIENTOS PARA HOY Sala de la Civil
Juicio de desahucio, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Briviesca, seguido por don Francisco Pignera y otro con don Serafín Iglesias Polanco.

Casa de Socorro
ASISTENCIAS
En este centro benéfico se han practicado, entre otras, las siguientes:
José Luis Rodríguez, de 3 años, Cáceres, de quemaduras de primer y segundo grados en la rodilla y pierna derecha, por caerse al brasero.
María Angeles Sedano, Santamaría, de 18 años, Alfaro, 6, de herida contusa en la mano derecha y otra en la región interdigital, de pronóstico reservado.

Registro Civil
NACIMIENTOS
María Purificación Reyes Manrique, María Visitación Palacios Castriello, Jesús Gómez Treceño, Tomás Arnáiz González.
DEFUNCIONES
Matrícula Mercedes Gutiérrez Esteban, de 62 años, de Burgos.
Severo Roldán Cámara, de 27 años, de Pradoluengo.

Farmacias de guardia
Señor Mijangos, Almirante Bonifaz, 5, y señor Saiz Gómez, Victoria, 48.

Cupón Pro-Ciegos
En el sorteo, celebrado ayer resultó premiado, con 25 pesetas, el número 214, y con 250, todos los terminados, en 14.

DE ILUSION TAMBIEN SE VIVE
Es el próximo acontecimiento del CINE AVENIDA

LA REAL ACADEMIA DE FARMACIA INAUGURA EL CURSO
Asistieron el presidente de la Diputación y el alcalde de Burgos

Bajo la presidencia del excelentísimo señor ministro de Justicia, está respaldado por más de 1.200 citas bibliográficas y figuran en su índice cerca de 600 modernos medicamentos.

El interesante documental del doctor Villanueva fue premiado con prolongados aplausos al final de su disertación.

La sesión terminó con la entrega de diplomas correspondientes al concurso científico de 1949 y publicación de los del próximo año.

Se abre el plazo de inscripción para la Escuela de Música

Ha quedado abierto el plazo de inscripción para la Escuela Municipal de Música, la cual comenzará a funcionar en breve, pudiéndose cursar en dicha escuela Solfeo, Instrumentación, Piano y Armonía. Aquellos a quienes pudiera interesar, deberán pasarse por el edificio del Orfeón Burgalés, donde se les facilitarán cuantos datos deseen. El profesorado de la nueva institución está integrado por don Angel Juan Quesada, don Luis Belzunce, señoría María José Gurtubay, don Jacinto Sarmiento, don Jesús Estefanía y don Pablo de la Cruz.

AVISO DE Ignacio Palacios S.A.
Compañía Industrial y Mercantil
SOBRE LLAMADAS TELEFONICAS
Rogamos a nuestros estimados clientes y a cuantas personas se relacionen con nosotros, que cuando llamen al TELEFONO 3.000 (instalaciones provisionales de la calle Miranda, núm. 3), para hacernos sus pedidos, etc., se esté comunicando, lo haga a los de siempre TELEFONOS 1984 ó 1985 donde igualmente tomaremos nota, pero recomendamos que licen primero el TELEFONO 3.000

Cartelera

Cine Calatravas
Temperatura acondicionada. Continua de 5 a 1 de la madrugada.

Mi vida privada

Fiesta brava
ULTIMAS EXHIBICIONES!!

Sala de Fiestas
Temperatura acondicionada. 3/30 y 11/30. CAFE Y ATRACCIONES; 7/30. GRAN TE-BAILLE ARGELLES - ALOHA, ANDRES - MONTEMAR, ORISA DANTES, OLGA ALBA, "LOS CHIMBEROS" y ORQUESTA ABALOS.

GRAN BAILE CENA DE GALA
del día 27, con grandes sorpresas! Precio del cubierto, incluido servicio, vinos y entrada, 65 pesetas.

CORDON
Butaca 5 ptas. Preferencia, 4. Continua de 5 a 1 madrugada. (Ultimo pase 11 noche: PASAPORTE A RIO)

PROGRAMA DOBLE

Huapango y PASAPORTE A RIO

POPULAR CINEMA
Butaca, 2 pesetas. General, 1. Continua de 5 a 11

PROGRAMA DOBLE

El límite es el cielo

Huapango

GRAN TEATRO
Temperatura acondicionada. A las 5, 7, 45 y 11 noche

JUANA DE ARCO
TECNICOLOR
INGRID BERGMAN Y MILES DE EXTRAS
DECLARADA DE INTERES NACIONAL
UNA PELICULA QUE NADIE PUEDE DEJAR DE VER!!
NOTA: Por el largo metraje de "Juana de Arco", las sesiones comenzarán con absoluta puntualidad.

AVENIDA
Temperatura, 23 grados. Hoy, de 5:30 a 10 (continua)

VIVIENDO EL PASADO
Pases 5/30 y 8/30

LUNA SIN MIEL
Pase a las 7.

A las 11, VIVIENDO EL PASADO

GRATA VISITA
En el día de hoy hemos recibido la visita del reverendo hermano Ascencio, para agradecer a la Prensa burgalesa las atenciones que se han tenido con su humilde persona, relativas a la preparación del homenaje y la reseña del mismo aparecida en las columnas de nuestro diario.

VII ANIVERSARIO
EL SEÑOR
Don Leopoldo Escudero Dancausa
XXXIV ANIVERSARIO
LA SEÑORA
Doña Basilisa Victoriano de Escudero
Fallecieron en Burgos el 21 de diciembre de 1942 y 1915, respectivamente.

RADIO CASTILLA
Programa para hoy
SOPREMESA
A las 13:45. — Astronomía. Santoral. "Brisas del Ebro", Dorado. "Los dictadores", Molla. "Levántate pamplonica", Monreal.
A las 14:05. — Información. "Solilloz", Palos. "A las doce en punto", Larrea. "Babalú", M. Lecona.
A las 14:30. — Conexión con Radio Nacional.
A las 14:45. — Emisión probalgata de Reyes.
A las 15:15. — Cierre. NOCHE
A las 21:30. — Fragmentos de ópera.
A las 21:45. — Conexión con Radio Nacional. "La fábula de la rosa", Myrow. "La brisa y yo", Lecona. "No te sientes debajo del manzano", Brow.
A las 22:30. — Información. "La diquesa del candil", Leoz. "Historia de dos mujeres", Montorio. "A las 23. — "Escenas de niños", Schumann. "Londón" (suite), Coates.
A las 23:30. — Cierre.

LA SEÑORA
Doña Esperanza González Blanco
(VIUDA DE DON AGUSTIN GONDE)
Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de su Santidad. (Q. E. P. D.)

Sus resignados hijos, doña Carmen (religiosa franciscana, ausente), don Arturo (empleado en la Casa Fernández Villa Hermanos), don Lorenzo (capitán de la Guardia Civil, ausente), doña Angeles y doña Mercedes; hijos políticos, don Victor Román (del comercio de esta plaza), don Antonio Miguel y doña Paz Santamaría; nietos, sobrinos y demás familia, RUEGAN a sus amistades encomiendan su alma a Dios. Nuestro Señor en sus oraciones y se dignen asistir al entierro y funeral que se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Gil Abad, el primero hoy, miércoles, 21, a las CUATRO, y el funeral, en la misma parroquia, mañana, jueves, 22, a las DIEZ Y MEDIA, por cuyos actos de caridad les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 21-12-49
Casa mortuoria: Paloma, núm. 25. Burgos, 21-12-49.
La Misericordia, Gran funeraria. Santa Clara, 2. Teléfono 1672.

IBERIA
EXITA-TRUJO
CUESTA MENOS PORQUE DURA MAS

Carnet de Sociedad
ENLACE MATRIMONIAL
En la iglesia parroquial de San Gil Abad se celebró el lunes último, a las doce y media, el enlace matrimonial de la agraciada señorita Mercedes Villar Alonso con don Francisco Rodríguez Fabios, empleada de los laboratorios fotográficos "Marg".
La feliz pareja fue apadrinada por don José Fabios Llorens, técnico en construcciones, y doña Cristina Alonso, viuda de Villar, madre de la contrayente.
Firmaron el acta matrimonial, por parte del novio, don Genadio y don Fernando San Salvador, fotógrafos de la empresa "Marg", y su tío don Godofredo Alonso.
En el domicilio de la desposada fueron obsequiados los invitados con un almuerzo.
La feliz pareja ha salido de viaje para Madrid y Andalucía.

EL "HIGHLAND", A SURAMERICA
El vapor "Highland Princess", de la Compañía Mala Real Inglesa, saldrá de Vigo el 10 de enero próximo, y de Las Palmas, el 13, conduciendo correspondencia y valijas diplomáticas para Argentina, Chile, Paraguay, Uruguay, Bolivia y Brasil.
El vapor "Tungus", del consignatario Samuel M. Bull, saldrá de Barcelona el 9 de enero próximo, conduciendo correspondencia de segunda categoría y valijas diplomáticas para el Japón.

EL SEÑOR
Don Manuel Vélez Sancibrián
(SACRISTAN DE LA PARROQUIA DE SAN GIL ABAD Y HERMANO DE LA COFRADIA DE ANIMAS DE SAN FRANCISCO DE ASIS)
Falleció en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de su Santidad. (Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, doña Josefina y don Federico (fotógrafo); hijas políticas, doña Carmen Bafuelos y doña Carmela González; nietos; hermana, doña Rosa Vélez; sobrinos y demás familia, SUPPLICAN una oración por el eterno descanso de su alma y RUEGAN la asistencia a las horas fúnebres y funeral, que se celebrarán hoy, miércoles, a las DOCE Y MEDIA, en la iglesia parroquial de San Gil Abad, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos piadosos por los que les anticipan las más expresivas gracias. Casa doliente, domicilio: Parroquia de San Gil. Burgos, 21 de diciembre de 1949. Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada. "La Humanidad", Gran funeraria, San Juan, 61. Tel. 2004

LA IGLESIA y los días
GUION LITURGICO
Miércoles, 21. — Santo Tomás, St. Anastasio, Temístocles, Justo, Fausto, Severino.
Misa de Santo Tomás, apóstol. Segunda oración, de feria.
Jueves 22. — Día feriado. Santos Honorato, Demetrio, Flaviano, Zenón.
Misa de la dominica 4. Segunda oración, de la Virgen; tercera, por la Iglesia o el Papa.

CONSULTORIO MEDICO
Bruno Aragüés
MEDICO ODONTOLOGO
Quipo de Llano, 2, no 76, 276

Miércoles, 21 de diciembre 1945

Planes deportivos

TODO ESTUVO OSCURO EL DOMINGO en CHAMARTIN

Jamás había sido espectador de un partido de fútbol tan falto de emoción como el domingo en Chamartín. En el primer tiempo, aunque el árbitro, al ser el segundo, permitía la jugada, pero en el segundo tiempo, cuando ya se jugaba en el terreno, cuando se jugaba en el área, pero una vez en esta zona, cuando se jugaba en el área, cuando se jugaba en el área...

OPINIONES DE LOS MIRANDES-BURGOS

MIRANDA DE EBRO. — (De nuestro corresponsal). Pepe Mardones, entrenador del Mirandés. — El Mirandés ha jugado muy bien y ha ganado merecidamente. ... Mariano Arín, capitán del Mirandés. — Hemos jugado con mucho amor propio y hemos ganado muy merecidamente...

Apuestas mutuas CINCO BOLETOS con 13 aciertos a 53.264 PESETAS

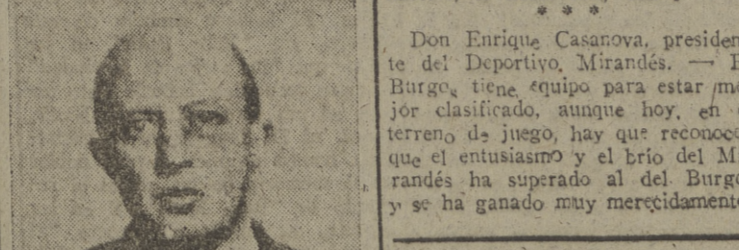
MADRID. — El escrutinio de premios de las apuestas mutuas dió el siguiente resultado: Con calorosos aciertos no ha aparecido boleto alguno. De trece aciertos se escrutaron cinco boletos, que se reparten las 53.264 pesetas del primer premio, a razón de 53.264/5 pesetas cada uno...

LA BOLSA, AYER

BOLSA DE MADRID. MADRID, 20. — Comienza la semana con una sesión sostenida, pero de poco provecho. Los cambios han seguido girando en torno a la abundancia de solicitudes de dinero que distraen de Bolsa buena parte de las disponibilidades, que de otro modo quedarían libres para la inversión en acciones viejas...

DE CORAZON A CORAZON PREPARADOR PARA LOS ATLETAS BURGALESES

En bril se disputará un torneo Zaragoza, San Sebastián y Burgos, en la Ciudad Deportiva. El conocido atleta burgalés Gaspar, velocista seleccionado internacional, ha estado en Barcelona como alumno del curso de preparadores de atletismo...



NOTICIARIO El Atlético de Madrid vence a una selección inglesa de Gibraltar

En el estadio de la Victoria de Gibraltar, el Atlético de Madrid ha vencido a una selección inglesa de la plaza por 4-2. Asistió mucho público y los madrileños demostraron su gran clase...

DE LA PROVINCIA Merindad de Valdeporres

Después de varias heladas y de un frío intenso, hemos sido obsequiados con una formidable nevada, que ha alcanzado un espesor general de 50 centímetros.

VIVA A GUSTO... Muebles Angulo CALERA, 9 BURGOS

disfrutando en su casa del bienestar que proporcionan unos muebles cómodos a la vez que elegantes. Para conseguirlo, adquiera los modernos Muebles Angulo CALERA, 9 BURGOS

AYUNTAMIENTO DE BRIVIESCA

Se vende en pública subasta el edificio municipal que hoy ocupa la Guardia Civil de esta ciudad, bajo el pliego de condiciones que puede verse en Secretaría.

FOTOGRAFADO "La Voz de Castilla"

Encargue sus clichés a nuestros talleres y se le demostrará SANTA CRUZ, 22 TELEFONO 2158

AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Se advierte a todos los industriales que tengan facturas pendientes con este Ayuntamiento, que deberán presentarlas las mismas en el Negociado de Comercio de la Secretaría Municipal antes del día 30 del corriente mes.

ECONOMICAMENTE REPARAR SU CALZADO LA GOMA - Mola, 31

En uso de las facultades estatutarias, y de acuerdo con lo establecido por el Decreto de 31 de diciembre de 1941, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado repartir a los señores accionistas un dividendo complementario correspondiente a los beneficios obtenidos en el ejercicio de 1949...

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO DEL MES DE NOVIEMBRE

ACCIÓNES.— Banco de Crédito Industrial, 107,50; Banco de Exterior, 178; Central, 327; Español de Crédito, 345; Hispano Americano, 305; Popular, 190; idem nuevas, 300; Mercantil e Industrial, 150; Rural, 157; López Quesada, 390; Electra Madrid, 245; H. Chorro, 175; H. Española, 243; Nan...

ANUNCIOS BREVES

TARIFA.—Las diez primeras palabras, 2'50 pesetas; cada palabra más, 0'25. Los anuncios con Informes en esta Administración, una peseta más. VENTAS Y COMPRAS. NINGUN ARTICULO USADO POR DUEÑO VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA.

MUEBLES

NOVIOS: Comprar vuestras camas y muebles en el antiguo almacén "La Gran Botafina" en Burgos. Carga de medio siglo de existencia al compás de los tiempos, acredita su seriedad y garantía. VITORIA, número 14.

LABRADORES: Las mejores alparcas y más baratas, así como todos para el campo, sogas de todas las clases y gruesos, redes para acarrear mies y paja, hilo de guanilero y cáñamo de zapatero, los encontraremos en casa de Eustasio Ojeda. Calle Sombrecera, 31 (vulgo Caño Gordo). TRASPASOS. ALBILLOS. Local propio almacén, con 23 pesetas renta mensual, traspaso Sin Ocasión, 3.000.

PULSO DEL MUNDO

CRONICAS Y REPORTAJES ESPECIALES PARA "LA VOZ DE CASTILLA"

LA NIEVE COMO ETERNA NOVEDAD

Por César GONZALEZ-RUANO

A la aparición de la nieve en más de la mitad de la marca española le han correspondido a Madrid —hasta el momento de escribir estas líneas— dos días de nevada, si no copiosa, suficiente para que su blanco y efímero imperio conste en las calles y sobre todo en los jardines y en los tejados de las casas.

Un mes de diciembre sin nieve, es algo así como lo que llamaban los cronistas de hace años, un jardín sin flores, y los anuncios de nuestra juventud, unas vacaciones sin Kodak.

Diciembre tiene entre otras obligaciones calendarias y rituales la nevada, el encarecimiento de los paños y la instalación de los puestillos en los que se venden las figuras y el musgo de los nacimientos. Son compromisos ineludibles cuya omisión nadie estaría dispuesto a dejar pasar por alto. El calendario está bien organizado en las tierras europeas. El año debe despedirse con frío y dentro del frío con nieve, por que a las fiestas veraniegas y familiares les va bien. El frío concentra, exalta el hogar, apaña las ideas tradicionales y propende a la introspección como el calor y el verano a la dispersión, al abandono de los hogares y a las ideas frías y las situaciones provisionales y fugitivas. Entre nosotros que el año terminara viéndonos en traje de baño sobre la arena de una playa sería catastrófico.

Este año que no es un año más sino el año último de la mitad de un siglo, la nieve ha traído a las revistas y a los diarios la conmovedora novedad repetida durante medio siglo de modo imperturbable, de esa clásica fotografía obtenida en el parque del Retiro en la que se ve unos niños jugando a arrojar bolas de nieve. Por arrojar

las nevadas no han sido recientemente importantes —aunque lo sean cuando se publican esta crónica— como para haber permitido otra fotografía fundamental que siempre da excelente resultado: la de la gran escultura grotesca hecha con nieve cuya cabeza suele coronarse con un sombrero. El ideal clásico es que ese sombrero sea un sombrero de copa.

Total, ha nevado sobre Madrid, se han suspendido algunas salidas del aeródromo de Barajas y el fin de semana prometía ser muy animado en la próxima sierra, permitiendo a los maltrastados lucir esos trajes barrocos y complicados que tanta ilusión da ponerse al primer pretérito meteorológico.

Tomando nuestra nevada en serio, la Alcaldía dió sus instrucciones —eso que se llama las pertinentes instrucciones— para principal uso de porteros y en general, hubo invitación colectiva por el espectáculo blanco no por repetido de menor novedad y no por previsto de menor actualidad.

La nieve, cerrando puertas, abre oficialmente las puertas de la Navidad. Ya tienen sentido los troncos y botellas que exhiben los espaldarazos en las administraciones de lotería, las visitas de los padres preocupados a los bazares, para tomar una orientación de lo que pueden traer los Reyes, y ya el chico puede quedarse en casa si el colegio por aquello de que no vaya a ser que por cinco o seis días coja un catarro.

La nieve nos ha dado a todos el espadarazo necesario para la temporada. Sin ella no nos habríamos sentido tan dentro de la vida oficial del invierno, los embutidos en la gran bata contra froilándonos las manos como pequeños avaros de nuestras fortunas en guerra con la calle.

Lisboa en Burgos Aduaneros de hierro

No hay en Europa una Aduana más dura que la portuguesa

LISBOA.—(Crónica de nuestro corresponsal, ADOLFO LIZON.)

Portugal es un país aduanero. Tal es la definición que podía darse, sin temor a un error, que nos aleja demasiado de la verdad incorruptible. Y en efecto, a los habérese de pequeños países, la Aduana lleva cifras escalofriantes que disputan al vino de Oporto y a las conservas el campeonato de los ingresos. Portugal es pequeño, y tan sólo merced a la mano sagacísima de su equilibrio económico puede subsistir. Al no producir el interior, se hace preciso que el exterior rinda. Para tal efecto se inventan todos los exprimidores económicos imaginables. Sin embargo, a pesar de basarse en una burocracia administrativa eficiente, esos "expíme-cuartos" no pueden salvar el déficit de seis mil quinientos y cuatro millones anuales que ahoga al erario portugués. En todo tiempo las Aduanas trabajan sin descanso. Y también sin clemencia. No conozco en Europa una Aduana más dura que la lisboana. Si acaso, los aduaneros ingleses se le acercan en rigor. Innumerables son los textos de que se puede echar mano para hablar de las Aduanas lusas. Nuestro Unamuno se queja de ellas.

DE ANTIGUO VIENE

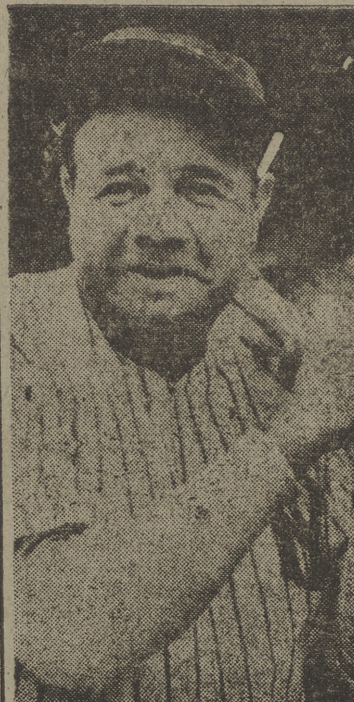
Pero no ya Unamuno, sino hasta el primer navegante solitario que dió la vuelta al mundo. En efecto, Joshua Slocum, un yanqui que de 1896 a 1898 viajó en un balandro, el "Spray", alrededor de la tierra, dice en su cuaderno de bitácora: "Son siempre los insulares las gentes más amables del mundo, pero ninguno tan obsequioso como los buenos habitantes de las Azores. No obstante, no son ricos. La carga de impuestos que soportan es pesada. El aire que respiran es

150.000 DOLARES 150.000

Gana por temporada un jugador de "base ball"

Se un destacado jugador de pelota base equivale, en Norteamérica, a ganar muchísimo dinero y a alcanzar la plena popularidad. Joe Di Maggio, uno de los profesionales de mayor fama, ganó el pasado año 150.000 dólares. Este año, los "Yankees" de Nueva York le han dado 100.000 dólares por renovar la ficha. Joe Di Maggio cuenta en la actualidad 34 años; tiene 1'84 de altura y pesa 83 kilos. Como todos los hombres que terminan ganando mucho dinero en América, de chico fue vendedor de periódicos. Hizo pocos años, Joe, regaló a sus padres una casa suntuosa en San Francisco de California. Se le calcula, desde que lleva jugando al base-ball hasta hoy, una fortuna de varios millones de pesetas. De bastantes millones, de pesetas. Pero no hay que olvidar que Di Maggio está considerado, hoy en día, como el mejor jugador del mundo, al batir el pasado año a uno de sus más peligrosos rivales, Ted Williams.

TRUMAN HIZO EL ELOGIO FUNEBRE
Tan es la pasión por el base



lebrar todos los años, en su honor, la "jornada deportiva de Babe Ruth". A su muerte, el presidente Truman habló por la radio sobre el famoso jugador, pues a éste le aplaudían, sin cortapisas democráticas y republicanas.



CONSEJOS. — Afecto, apasionados, ternura, corazón que rige sus decisiones. Impaciente e impulsiva, energía poco fuerte, por ser en racha, pero no persistente; su voluntad cede a la larga. Es, en cambio, entusiasta y a veces incurrir con ello en error crédulo. Por naturaleza discreta y reservada, no es partidaria de fáciles amistades, permaneciendo a la expectativa. En lo económico, mano abierta. Imaginación fuerte.

ROLANDO CANDIANO. — Cierta artificialidad con el indudable deseo de impresionar a los demás. Desconfiado por naturaleza, se encierra en sí mismo y se exclama mal. Algún pesimismo. Frío, cerebral, razonador, poco cariñoso, si bien no deja de ser cordial. Tranquilo, medido, lógico, de voluntad sobria, igual; pero por algo que no sé qué es, poca fe en sí y su futuro. Sentido estético, ideas originales.

ROSA DE FRANCIA. — Impetuosa, impaciente, de genio vivo y dominante, agresivo y firme, recto y decidido. Espíritu de contradicción, sentido acusado del deber. Prodigalidad generosa y altruista, aunque también busca ganancias. Orgullo, comienza en sí, desconfianza y desdén por el prójimo, discreción secreta, prudencia en ciertas cosas. Energía fuerte, voluntad que cede algo a la larga, afecto no intenso.

PALOMINO TONTO. — Recela de los demás y tiene frecuentes vacilaciones. Su intimidad es guardada en forma impenetrable, exteriorizándose falsamente: sabe mentir. Afectividad fuerte, pasión, amor propio, celos. Voluntad firme y eficaz, aunque no aparatosa. Fe firme en el mañana, ambiciones y afán de lucha, con algún trastorno actual. Economía muy rígida y afán de lucro. Deseche sus vacilaciones.

INDICACIONES
Escriba unas diez líneas en papel bueno sin rayar, con pluma. Haga su letra habitual, sin preocuparse si resulta bonita o fea, derecha o torcida. Firm. al pi. de lo escrito como si de una carta se tratara, añadiendo para la contestación en el periódico un pseudónimo con letra clara.

ALFONSO GRANDA

LLEGA BACALAO
VIGO, 20. — Entró en este puerto después de seis meses de permanencia en aguas de Terranova, el buque "Santa Elisa", que conduce 440 toneladas de bacalao. También entró el buque "Puerto de Fuenterría", que regresa de su primer viaje a Terranova conduciendo 450 toneladas de bacalao. (Cifras)

OPTIMISMO
Un amigo le preguntó a cierto político qué opinaba de la situación mundial, y éste respondió: —Soy totalmente optimista. —Pero entonces, ¿por qué tienes esta cara de preocupado? —le preguntó el amigo. —Porque si te he de ser franco —replió el político—, lo que me preocupa en la actualidad es mi optimismo!

ACOMPANAMIENTO ILUSTRE
Un inmigrante, ya bastante entrado en años, había comparecido ante el juez norteamericano que le estaba interrogando respecto a su solicitud de nacionalización. —¿Cuándo llegó usted a América? —preguntó el magistrado. —El hombre estaba visiblemente nervioso y aunque se había preparado concienzudamente para el interrogatorio, respondió sin darse cuenta: —En 1490. —Perfectamente — replió el juez sonriendo—, pero si hubiese esperado dos años más habría podido venir acompañado de Cristóbal Colón!

COMO LLAMAR LA ATENCIÓN
Una muchacha había sido observada por sus padres con un hermoso anillo con motivo de su fiesta onomástica. Por la tarde llegaron varios invitados, pero ante la desesperación de la jovencita, ninguno se fijó en el regalo que le habían hecho. Exasperada al ver que ya se acercaba la hora de dar la fiesta por terminada y nadie se había dado cuenta de su anillo, aprovechando una pausa en la conversación, exclamó: —Dios mío! ¡Qué calor que hace! ¡No tendré más remedio que sacarme el anillo!



Elsie Alzana, acróbata de un espectáculo de circo-ballet, vista en uno de sus ensayos. (Foto Ortiz.)

EL SEÑOR

DON RAFAEL DORAO ARNAIZ

(SECRETARIO DE SALA DE ESTA AUDIENCIA TERRITORIAL Y PRIOR DE LA REAL HERMANDAD DE LA SANGRE DE ORISTO Y NUESTRA SEÑORA DE LOS DOLORES)

Ha fallecido en el día de hoy, a los 78 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus desconsoladas hijas, doña Carmen, doña Acaola y doña Purificación; hijos políticos, don Luis Mellid (comandante de Infantería); don Lope García de Obeso (médico), y don Ernesto Artuñedo (comandante de Infantería); nietos, Ana María, María Teresa, Luis, Carlos, María del Carmen, María del Pilar y María Esther García Dorao; hermana, doña Luisa (viuda de Dato); hermanos políticos, doña Rosario y don José María Ruiz Olisnoros (médico); sobrinos, primos y demás familia.

SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma del finado y REEGAN la asistencia a las HONRAS FUNEBRES Y FUNERAL que se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Gil Abad, mañana, jueves 22, a las NUEVE Y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos pladosos por los que les quedarán muy reconocidos.

Burgos, 21 de diciembre de 1949.

NOTA: Por expresa voluntad del finado, no se admiten coronas.
Hay concedidas indulgencias en la forma usual.

"La Humanidad", Oren Reneraría, San Juan, 81. Tel. 2004

WASHINGTON en BURGOS

¡NO SE AFEITE NI SE LAVE!

Esta es la consigna para los viernes en Nueva York

WASHINGTON. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal).

La inauguración en Nueva York de los viernes sin agua, sin baños ni afeitados, ni lavado de ropas constituyó un éxito, habiéndose economizado unos cuatrocientos millones de litros como contribución para aliviar la crisis provocada por la sequía. Nueva York fue en esas 24 horas una especie de Sahara, de barbudos ciudadanos con siniestro aire de vagabundos, y en los cuarteles, las tropas fueron formadas en revista para comprobar la oficialidad, rostro por rostro, si algún soldado se había rasurado, lo que le habría costado un arresto. Las masas del metro acaso oían un poco peor que habitualmente, pero el alto espíritu de cooperación ciudadana demostrada desdobló esta inconveniencia para el olfato, como todas las demás en aras del bien común, al que cada cual contribuyó, además, bebiendo un vaso menos de agua de la acostumbrada.

UNA VIEJA SOLUCION
Las amas de casa parece que fueron quienes mejor contribuyeron a esta cruzada: seca mediante una serie de iniciativas hogareñas, manteniendo sus grifos cerrados. Como la necesidad azoga el ingenio, así seguía neoyorquina va a dar nuevo impulso a los estudios de utilización del agua del mar, convirtiéndola en potable, para lo cual existen varios procesos desarrollados durante la guerra, siendo ahora el único problema el hallar el medio de que la producción sea más barata, pues esos procesos de destilación requieren medio litro de gasolina para producir noventa de agua pura.

DESENGAÑO
Pero mientras Nueva York se debate con su escasez de agua, Washington prosigue con su decena de la necesidad azoga el ingenio, así seguía neoyorquina va a dar nuevo impulso a los estudios de utilización del agua del mar, convirtiéndola en potable, para lo cual existen varios procesos desarrollados durante la guerra, siendo ahora el único problema el hallar el medio de que la producción sea más barata, pues esos procesos de destilación requieren medio litro de gasolina para producir noventa de agua pura.

PENSAMIENTOS AL VUELO

ÉL QUE pierde...

TOKIO, 20. — Cuarenta toneladas de oro saldrán próximamente del Japón para Indochina y Siam, para el pago de las deudas contraídas por el Japón con dichos países durante la guerra. Estas deudas se elevan a 37 millones para el primer país y 43 para el segundo. (Efe.)

Camionetas

Fabrica Alemania a 5.850 marcos

DUSSELDORF, 20.—Para principios de febrero se podrá contar con la entrega de las primeras camionetas de reparto de tres cuartos de toneladas construída por la "Fábrica del Coche Popular". La fabricación en serie dará comienzo en el mes de enero. El precio es de 5.850 marcos y la fábrica espera poder exportar la mitad de la producción.